氣候預告 日朗和暖 最高溫度 七十五

本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

洪鐘時報 The Chinese Times.

THURSDAY JULY 26 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

中華民國四十五年七月二十六日（星期四）
孔子貳千伍百零七年
夏曆歲次丙申年六月十九日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條
忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表
△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓
△長期 週年……壹拾捌圓
無論本埠派報寄報 外埠外國寄報價格壹律相同
報費先惠 欲隔定取 概不牽回

以色列與約但 在境界一帶交(換)砲火 三名聯合國停戰觀察員受傷

耶路撒冷廿五日聯合社電 約旦與以色列軍隊今日在耶路撒冷以西之朱甸小山交換猛烈砲火，其他衝擊事件，則發生於敘利亞和埃及境界。

路透社傳達約旦外軍之公告，聲稱高射砲擊為侵犯約旦領空之一架以色列飛機，阿拉伯方面謂，該飛機着火，墜於耶路撒冷之以色列地區。

在耶路撒冷區之連續四次衝突中，六名約旦兵士，一平民及混合約旦與以色列停戰委員會之約旦委員受傷，此區為由於一連串阿拉伯與以色列事件以致引起緊張的中心。

另一聯合國休戰觀察員為瑞典人泰遇上校亦受傷，伊當時日來努力於在緊張邊界一帶終止槍擊及地雷爆發事件的第三名聯合國人員負傷，約旦報告其混合停戰委員會人員巴格森特大尉亦被傷。

本星期二日，兩名加拿大停戰觀察員當在非軍事區域踐着一地雷時，受重傷。今日，聯合國人員，以色列官員，醫院及學生排列，給血液與古雅看雅斯特少校之三十歲布勒特少校是古雅省烏將物嫁娘之四十四歲佛林特少校。

路透社今晚稱，加拿大人之情況嚴重，但不給予其消息全面。較早報告引證醫生之言，謂有良好希望，二加拿大人將可治愈。

彼等在星期二日受手術，據在冷濡醫院之侍者言，佛林特之傷較比布勒特者更為嚴重，彼等說，佛林特遭受許多腹部及骨骼的損傷，彼等不須要布勒特之受傷範圍。

對於這外事件及發佈擊炎第三名聯合國人員，以色列經給約旦人，已向混合停火委員會提出抗議。一以色列外交部發言人謂，此事為約旦違反停火協定。

他續說，此等渠油侵略行動，已說明對於聯合國秘書長哈馬舍爾德的最近運謀，以阻止停火協定在受到約旦暴行打擊下而崩瓦解，作挑激的回答。

一關於發生事件，約旦發言人說以色列，一約旦軍事代言人謂，邊界局勢極緊張，報告以色列陣地於早晨用中小型自動武器開火。

一以色列陸軍發言人謂 約旦人在邊界對面從樓宇向以色列工人開火，以色列境界警察還火，慢並無死傷。

始終發生於耶路撒冷以西入呼之伊特‧錄力克村，聯合國趕派兩組觀察員前往調查，一以色列人謂，約旦人向兩組開火，時傷瑞典人員，另一組曾經稍少後因發動而離散，伊當時受傷人。

冰島新政府宣佈 將要(求)美軍撤退

雷克雅未克廿九日路透社電：冰島之新政府宣佈，它將要求美國軍隊自冰島撤退，及將求取消其與美國締結之條約，如其要求被拒絕。

就職後，此際不多高具最初官方行動，總理郝納遜稱，其新聯合政府欲與受國締結一九五一年防禦條約，如是美軍將從岐夫拉維克航空基地撤退。

本條約下，准許美軍在岐夫拉維克看守巨大的北大西洋公約組織基地，據求被等議選，當上月在冰島舉行普選的主要爭點。

西德動怒反對 美國建議削減駐軍

波恩廿六日紐約時報電，最高軍事委員會首長休星加中將今日乘飛機離此，前往華盛頓，以提出一有力懇求，反對美國武裝軍隊作任何減少，而缺乏與其盟國經緊密協議，以解除戒備統制核子武器。

休氏此行，係同國防部聯合軍參謀部門之邊西里上校。

官方給予此行任務之理由，為休氏出席北大西洋公約組織計劃委員會之常務集團的幾次會議，在該處之軍事問題和戰略要規定期加以檢討。

非官方消息，最高軍事委員會首長，將提起現在華盛頓和倫敦的上述終於裁減傳統的武裝軍隊問題。

恐慌關於海軍大將雷德福的備忘錄，提議減少美軍，在上週末達到情緒激烈的程度，政府人員擔心地告訴記者說，阿登納總理的軍事計劃，將在阿登納足下的地毯扯去。

其他官員還給新聞記者以暗示，彼等說：杜勒斯上月在華盛頓會晤阿登納時，曾保證不會給予阿登納以此種暗示相違的衝擊，使彼等似被以刀刺背，彼等此等官員殊難隱匿其忿怒，彼等將認真告訴阿登納保持滿裝計劃之後，以建立通常武裝隊伍五十萬人，而同時美與英國之軍隊卻減少，以致處於較大的核子武器對抗下。

宋美齡表弟倪吉士 述在大陸生活情況

香港訊，北京消息：上海基本建設工程局主任工程師倪吉士最近經過電台向他在台灣的表姊宋美齡，宋靄齡，宋子文等發表了一封公開信，介紹他自己數年來在大陸的生活和工作情況。

倪吉士說：解放初期，由於我對人民政府的政策不完全了解，但當我與你們有同樣近的親戚關係，出身資產階級，又是留美學生，像我這樣的人總是免不了懷疑社會制度，事實上政府非但不歧視我，反而用友善的態度來團結我，對我的技術也很重視，我擔任了上海基本建設工程局的主任工程師，當了施工單位的技術負責人，像我們單位已經在上海建造了一套極巨型的發電設備，包括鍋爐、汽輪發電機、電氣開關設備，並已開始投入運轉，像這樣大規模的工程，以往是不大看見的，今天在大陸上，那就是說：已有幾十個工程同時在各地建設，其他各業建設的飛躍發展，更是不言而喻。

倪吉士介紹他的生活說：我的薪金始終保持原狀，但由於物價的普遍穩定，故購買力反較過去為強，全家九口，夫婦二人，五個小孩，還有同胞伯母，住在一所自有的兩層樓的住宅中，吃穿和帶，生活過得很安適。我的五個孩子除了一個是六個月的嬰兒外，一個在上海市三女中，就是從前的中西女中，初中二年級讀書，一個在上海番禺中學初中一年級讀書，這是一所新建的能容納千餘學生的初級中學，像這樣好的學校，上海最近添建了一、二十所。另外兩個，較小的在靜安小學讀五年級，政府對工作人員的健康特別注意，像我因患有高血壓及心臟病，行政上對我總是很照顧，企業中的醫務處更經常給我檢查血壓，配給名貴的特效藥品，遇到重大病症更有特約的醫院與專科醫師診治，享受到完全免費的治療。

國產照相紙第一次出國

（香港訊）汕頭消息：我國出產的照相紙二千多盒，最近第一次出國，由汕頭市起運輸往緬甸。這種照相紙是汕頭市公私合營公元攝影化學廠製造的，性能很好，價格又比較低廉，緬甸、泰國等國的商人已經來信要求訂貨。

這家攝影化學廠是我國目前生產照相紙規模最大的工廠，產品的質量都很好。

廣州教師 暑期到鼎湖山休養

香港航訊，廣州消息：今年暑假，廣州市八百名教師分批到廣東省著名的避暑勝地鼎湖山，作一至四星期的暑期休養。八百名教師中，有大學教授和講師四百五十人，中小學教師三百七十人，有些教授還帶眷屬同去遊覽。

鼎湖山為廣東名勝之一，在廣東北面四十里，山上林木蒼翠，氣候涼爽，有飛水潭瀑布，慶雲寺，白雲寺名勝。

七月九日，鼎湖山上的慶雲寺招待了今年暑期從廣州到來休養的第一批客人。

來鼎湖山休養的廣州教師遊覽慶雲寺，參觀該寺供奉的佛骨——舍利子。

英國福特車廠 一萬二千僱員罷工

英倫廿五日路透社電：一萬二千名福特車廠工人今晨罷工，與在一般對汽車組合罷工二萬一千工人罷工的同情結果。

福特工人，在附屬公司布里格斯之解僱大批受雇工作，現已被解僱，以抗議福特之開除二千工人。

福特發言人稱，附屬於英國公司，於星期二日以前，解僱知會給與二千僱員，抱怨生產阻滯，是由於三日罷工反對英國汽車公司所致。

最初罷工號召，由十五個工會的領袖發出，要由二萬一千工人遵從，該工僱反對英國汽車公司之十二間製造廠，[illegible]力斯等汽車廠。

福特之被牽入工潮，[illegible]英國汽車公司有一萬[illegible]合作[illegible]福特之投資[illegible]狀況模糊。

今日福特執事作[illegible]之前來，以保持必要的[illegible]來自受工潮所影響之料來[illegible]運輸，但該工會領袖拒絕，將被捕罷工。

調查團離北京 研究少數民族語言

北京廿五日路透社電：[illegible]語言調查團已離此[illegible]往[illegible]時間三年，以研究少數民族中約之口語及文字[illegible]研究[illegible]創制文字[illegible]缺乏文字的地方設立[illegible]

加拿大木材商 抵(達)蘇聯訪問

倫敦廿六日路透社電：塔斯社報告，加拿大木材商會的代表團昨日抵達莫斯科，以便在俄國作三週之訪問。

都朗度市會長及該團的[illegible]木材公司副[illegible]為團長，代表們之旅行，係應俄國林業部的邀請。

彼等第一日與木材工業部長柯茲洛夫會晤，並與其他官員商談。

昨夜已開歡迎會，款待彼等。

代表團預定今日離此，前往列寧格勒，然後，彼等將訪問阿堪遜，摩洛托夫及克拉斯諾達區的木材產生地域。

親英志願警員 被塞島志士槍斃

尼哥西亞廿五日聯合社電：波尼斯，為一間最大的商店經理，今日被槍擊，子彈穿入其胸及腹部，登時殞命。其末婚妻亦為目擊此事，是時彼倆正步行前往遊藝會。

波尼斯，現年廿四歲，為塞浦路斯土島人，在雜貨店工作，拉馬街側亂，他正在探索其皮袋的手槍，但無效，伊因為志願警員攜帶手槍。

其未婚妻狄蘇特拉特斯，廿二歲，說兇犯俸步逃走，並探官報復，她記認他人為此，必將其殺斃。

塞島志士認[illegible]此間警方稱，彼為恐怖份子組織的人員。

無論如何，警方調查員懷疑狄女士認知兇手，彼等向她訊問，並遣其回家。一英人報告稱，[illegible]人向射擊，四個陣中，為一不知之兇手殺死，兇手從容逃去。

英國警長下以反擊，即在本島有騷擾的內城向希臘人居留區頒佈宵禁令，所有在城內及其舖區將受軍令。

波尼斯在新宣尼百貨商店之安樂部經理，該店為市內之最大者，[illegible]

本埠新聞

旅館主人私寓突被炸彈爆炸

警察今日稱，巴里利旅館之東主馬曹特昨日若干分鐘返家，詢必發生驚疑，因其寓門曾被炸毀。當時其夫人在屋後之睡房中，另有兩男子亦在其二樓中。由於被炸，警方及消防隊曾往調查，化驗案主任史柱夫博士到場，但取去一點樣本化驗。爆炸時間為凌晨二時，為其特在家一定位之時間，但昨夜因參加一宴會，而被延阻，是以倖免。警察已確定炸彈曾放於前門附近，消防隊員探測，依然由專家細心研究。但本人對此莫名其妙，因為未有任何仇人。

空軍舉行星式噴射機飛英檢查

由於兩年前，所製美國海外航空公司之彗星機失事，墮入地中海，而致死亡五十六人後，即被下令停止飛航之加拿大彗星式第一型噴射機，昨日自本市當局和機場起飛，赴英國專家十打市進行檢驗及大修檢驗。

分隊長…昨日稱，…以代替在機內施用氣壓，避免機身之金屬受壓過大而致爆裂。

十七歲少女供酒未成年人被罰

寓居亞通街路之十七歲女郎蘇某，昨日在警衛中，被控違反…判其供酒以未成年人之罪名成立，罰款一百元或入獄一個月。若照慣例，此等罪名止判入獄一至三個月，但主控官基於女郎年齡尚幼，要求以罰款代替。

另伊又被控未成年而購酒罪，又罰款一百元。警士發表…七月十五日在以國街范非利米召往亞連街聯絡由一啤酒事件，發現農利及其他二名二十一歲以下之男子友人合飲，另有一樽威士忌及一打啤酒。

西德徵兵法案與旅加德人無關

本埠西德領事館今日稱，西德國防部長已決定之徵兵案，與旅加德人無關，由於該等德國人已是加拿大公民…是以不在徵兵範圍內，…不斷發電報與各報當局。

加屬新聞

專家謂本國對南美洲貿易可增三倍

渥太華二十六日電：聯邦政府之貿易專家，現在對本國商人注意，急速發展拉丁美洲之市場。

在上週十個拉丁美洲國家之經濟專家，及一小組專家以兩地區有經驗之出口商會談，結論估計若能正確建立市場，則至一九六五年時加拿大能對拉丁美洲售出之貨值二十億元之貨物。

查去年加拿大輸出貨二十一億五千萬元，其中拉丁美洲國家之物資，七千一百萬元，估計由一九五三年至現在，該地區人口自一億七千二百萬元至一九八○年時，即將二億，由是加拿大可增加三倍之售出物資。

駕船遇風失踪八人生存希望甚微

哥當厄二十六日電：尋索自星期日風浪失蹤時，在佐治安灣歡樂八人失蹤之帆船工作，今日將不進行，又被國其出發點頭特華沙灘島，但對于八人人生存之希望，已漸消逝。就是在此小島附近曾現一小船，且於燒拆斷，有救生衣及一婦人手袋在裏內，昨日飛机在三十英里周圍內巡過，亦未發現任何踪跡。

裁判田于昨日已取消打撈用品，以圖希望撈獲仍在尋索中之二十六尺長遊艇「卡爾瑪」號。

海蜂式机追降公路上机中四人無恙

拜恩市綫二十六日電：一架由陸爾梭飛機，昨夜飛離此市南面十六英里，公路上追降，機內四人平安無恙，由於機件發生…通合…

八十老人墮床喪生

史杜勒福二十六日電：八十歲西人當那密，於星期日臥床上時墮下，頭部受傷，乃送入醫院數小時後，即氣絕。驗屍官格魯爾已下令于八月三十日開庭研究。

死者之女兒金寶莉夫人謂，其父曾於星期五日赴中央醫院檢驗，但無病之痕跡。

四美國遊客因食物中毒而入醫院

安省羅莎市二十六日電：四個美國遊客，自都朗度市返美時，途經杜列市途中，在此間因食物不生鮮而中毒，被送入醫院中診治，該等所食之類包夾肉，雞於昼時大約已存在車中者。

士著嗜飲酒類限制政府將撤消禁止

渥太華二十六日電：若昨日眾議院通過，則聯邦政府擬止印第安人嗜飲之法例，將被撤消。

哀謝

先翁鄭君周開傳，不幸於七月十二日病故於本市，痛悼之痛，和睦院同月十六日舉行殯儀，承蒙各宗親戚友惠臨吊唁，殊深感激，諸情仔殷，隆情厚誼，銘感五內，謹此直謝。

治喪人周開傳 泣啟

賻儀

鼎惠列后 恕不稱呼

何汝煥廿元 何汝洲十元 吳鏡仕伍元 關仲舫合家伍元 林秀佐伍元 周錦潔二元

花圈素車

周日初合家 周開彩夫人 周家燈合家 報監 何汝煥合家 何汝洲 周紹新合家 周康寧 周宏家合家 周瑞麟合家 周漢縣 周驥遇 周耀煊 汝良 康彤 恩遠 億合家 其傑

花圈

周瑞彥合家 周賀瑞 卓文 卓巨 壁蘇 北海公司同人 周青和 中央餐館全人 周甫 周民 周民餐館全人 高莉佳 章華台家 周含德 周瑞華 合家 周振開 周家副 基球合家 胡文耐 周清悅

美國總統輪船公司

"ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG"

美國總統輪船的經濟客位

往香港的經濟三等位，是近代交通之最著名便利者，…

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Worry-free Sunshine Route to and from Hong Kong

Chinese Passenger Office

781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East, Vancouver, B. C.

美國總統輪船公司

華務部設在埠金山

均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航線公司輪船機票
代辦特別移民簽證換回執文件
輪船進來本館為加拿大在本號定船位
由本號帮趁預留船位定期，經客預有一定船期之總統船來加，保証有位，快捷安當。

克利夫蘭總統 由大埠開往香港船期 七月十貳日
威爾遜總統 七月卅一日
克利夫蘭總統 由香港開往大埠船期 七月九日
威爾遜總統 八月三日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

加拿大 陳郁公司 多朗多

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO, ONT. EM8 2046

唐山生油

冬菇每磅一元五
二號海味每磅二元八
大海味每斤四元五
廣合香茄每五毛五
二磅油白一元四
二磅油花兩一元四
二磅庄每罐九毫五
三磅庄每罐壹元三
史記生酒每瓶一元七五
各種新酒壹元一五
雙老抽十磅一元四
雙老抽百磅廿一元
內附陳郁雜貨各類
尚有與藥材國貨
貨齊價廉零沽批發
兼理代寄美國
司理陳郁
理事陳郁

麥錫舟代理

美國總統輪船公司

往返香港船位直接定船
東價目旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 TORONTO EM-4-2869 12A HAGERMAN ST.
住家電話 WA-2-5333 WA-3-5310
兼代理保險業與公司保險，保險人…及保險證書等。

多朗多 復興公司

FORD HING 167 Mc Caul St. Toronto Ont

★★★

★加拿大和平會主席 文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」一冊每冊一元
▲三大贈品▼
中華人民共和國憲法 一冊
反對自由主義 一冊
漢文簡化 一冊
(寄信郵費·買者負理)
中國青年 每冊二毫
世界知識 每冊二毫
經濟導報 每冊三毫
大衆電影 每冊貳毫
新觀察 每冊貳毫
週末畫報 每冊一毫五
世界青年 每冊一毫五
學習為人民服務 田家英著 每冊四毫五
與青年人談學習 吳運鐸著 每冊四毫五
馬克思傳 每冊二元人毫
列寧傳 每冊一元六毫
儒林外史 一元貳毫
不受 C. O. D. 價廉見棄
保 誇 深 圖 書

士繊電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友注意，機由管道，井深井抽水，裝置車有機，水管百已有，稱化學廢，本舖帶有各種…

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3863

香港新來祖國各項貨品
加東總代理美國古利富參牌…
白油鐵桶六十磅每桶九元

(本行價目)
三磅庄 五毫五
九兩庄 一元七毫五
卅兩庄 五元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十一元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫五
五十磅庄 一百○四元四毫

加東…代理…

加拿大 萬利燒腊 多朗多

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營
金猪燒鴨
四時瓜菜
祖國雜貨
大小光…

營業由晨七點半起
時間至晚十點半止
總司理…

西醫謝日楳
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

陳子棠事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

一警員在警局被毆打

本市警… [illegible]

漁船火災幸未傷人

[illegible] …船長[illegible]火起原因…

省警六區六月份起訴六百多宗犯交通例者

[illegible]

名騎師被控向富商勒索

[illegible]

西婦相爭一名受傷

[illegible]

十五歲土著女性橫渡尼比勝湖

[illegible]

本國農業產品據報成本上昇

[illegible]

安省中華總會館附設文化影片社放映

本總會館擬於七月一日起本會館開設文化影片社… [illegible]

倫理 文藝 教育

姊妹花

紅線女 黃曼梨 馬師曾 吳楚帆 (主演)

地點：加仙那戲院 時間：七月廿九日下午二時(演放兩場)

梁山伯與祝英台

本報定於七月廿九日(星期日)下午一時、四時及六時共三場在皇后西街七十五號百老滙戲院放映

入場劵代理處：萬利公司，香江飯店，國新商店，國民餐館，永生肉舖，中國餐館，達源公司

中國著名越劇演員主演

袁雪芬 范瑞娟 呂瑞英

家傳戶頌・婦孺皆知・著名

國產艷麗七彩故事巨片・

環球公司

(多朗多) WAN KEW CO. (加拿大)

82 Elizabeth St, EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘球

△大批唐貨到步 △價格特平・・

常有馬蹄蘿蔔時菜美國之白菜芥菜 [illegible] 代理正牌永利成各雜酒

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜

絲平沽每箱三十六元

六毫五仙

價平貨靚・目錄印備・函索即寄・

司理 林善彰 林環陔 啓

中國國貨公司

(多朗多)(加拿大)

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-0706

欲買最靚罐頭冬菇 請來辦 保証滿意

六頭百零五安士原個冬菇每箱 十九元貳毛五

大頭百零五安士切片冬菇 十八元五毛三

廿四罐廿安士原個冬菇 十五元四毛

廿四罐廿安士切片冬菇 十四元九毛六

廿四罐十安士切片冬菇 七元四毛三

代理C.P.R.車票飛機票C.P.A.

飛機票往港單程六百五十九元 雙程壹千貳百零六元

甚爲利便顧客起見飛機票可以按月完期最久爲二年或分年均隨君便手續簡單如蒙惠顧請移玉步臨敝

中國國貨公司 正司理 李民衛 副司理 林操慶 謹啓

廣興有限公司

(多朗多)(加拿大)

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6-2307

TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品・雲吞芽菜・生鮮豆腐・大小光麵・極受歡迎・

△罐頭食品▽

冬菇廿安士庄每箱二十四罐一十五元七毛五

冬菇十安士庄每箱二十四罐八元七毛五

芽菜廿安士庄每箱二十四罐二元八毛

[illegible]

總理 吳道一

司理 鄭傳富

國新商店

(多朗多)(加拿大)

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St, w.

Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大幫細圍 綾羅綢緞 港滬新款

花款新穎 式色具備 裁剪精製 中西服裝

精巧綢身 美國材料 軍用料 金仔剪服

厨師衫褲 取價特平 各界光顧 無限歡迎

△綢縐長旗袍料每件十六元

△奧倫全毛粗絨衣料每件十四元

△絨內衫每條十五元 每打六十六元

△厨師褲每條五元二毛五 每打伍十七元五毛

天生堂

雲哥華 華埠 電話 PA.5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

[illegible]

(電療發育機)

[illegible]

(鴻援救星丸)一料十元五毫

[illegible]

光源

加拿大 都朗度

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

79 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國鮮貨 海味藥材 絲苗白米 傢俬齊備 [illegible] 兆源啓

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE

專修 設計 電霜機

384 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT. PHONE EM.4-5216

禮道實業有限公司

RIDOUT REAL ESTATE LIMITED

華區分行李市弼街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St, Toronto 電話 WA-4-5761

林舉貞電話 EM.8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音・特售

[illegible]

◎現有弗柏文出賃

全加最大實業房屋買賣生意行

大陸中藥及新藥 運銷香港及各地
由鹿茸精到維生素 補身治病種類繁多

（本報駐香港專訊）內地鹿茸精口服劑和注射劑，目前首批運到香港，轉瞬即被搶購一空，轉銷東南亞各地。聞鹿茸精將於下月續到此市。鹿茸精的功能，主要是促進人體的新陳代謝作用，增進食慾。

消魚肝油丸內地亦有運到，其成分是：每丸含維生素甲二千單位，維生素丁一千單位，包裝分一百粒瓶庄，袋庄，罐庄等幾種。它的特點是無腥味。內地物產肝丸亦市上亦已有出售，這是一種肝，鐵，維生素乙雜劑的混合製品，是補血特效藥之一。

目前已運到的國產藥品，尚有好生力丸，它是一種高單位的維生素甲、丁混合丸劑，含量比一般同類出品為高，但售價廉宜。它的用途是給肺弱及小孩軟骨病。以上各藥，在香港及九龍新舊藥行均有代售。

另外還有一些早已運到而備受用家歡迎的國產藥物，它們是，九洲人造自來血，艾羅補腦汁，艾羅療嗽水和沃古林眼水等。

又，內地的阿羅林皮用水及雪輔丸，不久即將運港銷售。阿羅林皮膚水分大瓶、小瓶二種，專治皮膚病。

以前要大量進口的好些藥料，最近也能大量生產供應本身需要了。例如抗生素中的盤尼西林和傳療黴素，以及磺胺劑中的蘇化太素精等，內地均能大量生產，其規格亦達到國際水平。

我國自製藥特效藥及濟用成藥，過去一向已為各國華僑所樂用，今後隨着產量增加，成本降低和品質改進，在港澳及海外市場將必更受歡迎。

三百多人投考大學

中山縣今年共有三百一十七人報名投考大學，其中應屆高中畢業生一百一十二人，小學教師七十人，機關工作人員和社會知識青年一十九人。該縣教育科還特別為投考大學的小學教師、機關工作人員、社會知識青年開設了一個補習班，幫助他們補習功課。

×　×

醫學博士 羅景耀

109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

電話 EM. 8 5538

醫務所 設在丹打街西壹百零九號

診症時間 下午貳時至八時 禮拜 全 大 禮拜日 則 下午弍時至六時

牙科博士 盤國恩

DR. F. H. PON

192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半 △星期六 上午十時至下午[illegible] △星期日 下午二時至五時 如有特別事請預約 醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A △電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

接車行李

本人常駐火車閘專接車行李，倘有鄉親港房或過埠宿車行李者，由電話或可親到火車閘詢問便知。黃鴻啓

113A Chestnut St. EM3-2717

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作，凡打沙灰、修整牆壁、烟通、修整屋頂、水溝及自鐵等工作，兼友委託，極表歡迎。

ED DILLON 244 McCAUL ST. 電話 WA-2-5782

回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人總代理麥錫舟 E. C. Mark 12A Hagerman St. Toronto 電話：EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行

Mak Kwong Kee

世業二百餘年 宗旨專賣正貨

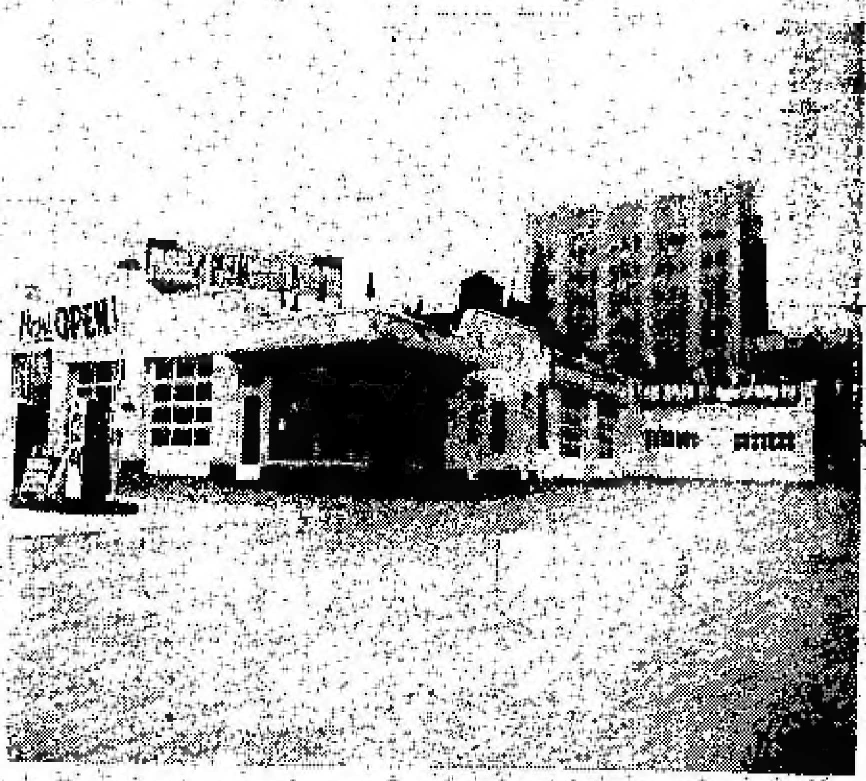
本行選辦 人參鹿茸 虎骨鹿筋 燕窩蛤蚧 大補鹿茸 玉桂 精品 補茶

歡迎外埠僑胞惠顧 選定郵寄 擔保滿意

加拿大總代理 陳毓公司 CHIN YOKE CO. 12? CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA. TEL. EM 6-2046

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

香港南北行街四十九號 電報七七九六



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司

總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何運丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車者日多，或為旅行方便之用，其數日眾，本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，並兼修理自由車，廠在旅館側邊，地位適中，經營數年，深受遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲為生意需求，特將工廠各部擴充，添設技術人員，務新修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理或噴全車油色，一律價目從前相宜。

生活飯店新張廣告

本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾，鋪陳地方雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師，向僑界服務，所製餸饌美味適口，希望僑界惠顧，大讌小酌，經濟時菜，隨時應命。

本飯店主人啓 WA 2-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT 即文少章 專辦大小案件及買賣合約等件 常備中文傳譯人員

地址亞拔街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣舖

[illegible] 男女工作 染色精良 技術 [illegible] 滿意 介紹 [illegible] 歡迎 特此奉聞

本衣館啓

加拿大 遠東商業有限公司

自製（金龍牌商標）出品

溫莎埠

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司 （味）精廠（遷）舖啓事

李鑣如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鑣如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鑣如謹啓 化學師李國[illegible]謹啓

（金龍牌商標出品）

加拿大 多倫度 怡安大藥房

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦國產正地道藥材，各家中西成藥，膏丹丸散，化妝品，各種香枧，日常用品，應有盡有，藉供僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五

●傷風療肺止咳露 每樽七毫五

●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫

●比市利公司萬應藥膏 △每樽壹元一叁元

●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元

●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元

●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五

△新到書籍▽

▲最新各種名伶唱片

▲今古書籍武俠小說

△代理雜誌畫報：香港家庭生活，東風，新西，四海，影風，長城，國際，電影，星島周報，亞洲，銀燈，新[illegible]，集[illegible]，紐約生活，中美週報。

駱盛和藥房

TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122

Photo Finishing By Charles Abot

本藥房專以服務[illegible]

精製各種良藥，[illegible]

影用具，兼代冲晒放大各種[illegible]，一日[illegible]

女化妝日用品，代[illegible]

心●。

本號能代僑胞配製各種藥單 外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當 交郵付奉無誤

如蒙光顧 無任歡迎

粵東韓榕練三江 八千多艘船航行 貨運甚發達運費降低

（美聯社香港專訊）汕頭消息：韓江、榕江、練江和汕頭內海航運日趨興旺，客貨運輸歷年來續有增長，最近汕頭開闢六條新的定期航線和把運費降低。

韓、榕、練三江已有一千六百多公里可以通行木帆船，其中可以行駛電船的有八百多公里。每日有八千多艘從船在這三條水系上行駛。去年一年中，已有二百萬噸的糧食、建築器材、甘蔗、食鹽、水果和日用品運輸往來於汕頭與沿江各地。去年客運週轉量爲一九五二年的一點六三倍，貨運爲二點二三倍。今年第一季度的客運週轉量又爲去年同期的一點四一倍，貨運爲一點一倍。

現在定期航線共有十二條，由汕頭至揭陽、潮陽、澄海、松口、東隴、潮安，再由潮安轉至嶺溪、大埔、留隍、胡蘆、金龍、赤可由大埔至高陂、梅縣至松口。在五月份內新增的定期航線有由汕頭至潮陽棉湖、桑田、南澳，由梅山至饒平、潮海，由大埔至埔北和由新鋪至蕉嶺，六條新航線，其中有些是屬於汕頭內海的新航線。航運運費在四月廿五日起也再度降低，貨運運費降低百分之八至百分之十七，有十二條定期航線客運普遍降低百分之廿一，平均降低了百分之廿四。

外人在大陸講話暢所欲言

（美聯社香港專訊）英國經濟學家、劍橋大學副教授M.卡爾多，應北京對外文化協會的邀請赴北京講學，於十三日抵港。據卡氏說：他在大陸逗留兩星期，曾在北京大學講解經濟學理論，題材是他自己選定的，當時有大學經濟系高年級生及教授四百餘人聽講，他的講詞並未受到任何限制，正如在倫敦或紐約演講一般。卡爾多夫人將繼續赴日本、東京及朝鮮觀光和講學。

都城洪門民治黨通告

爲通告事：本黨定于本月廿九號（星期日）下午八時召開全体大會，有事磋商，屆時統請我洪門叔父昆仲職員黨員依時蒞會共同討論，以利進行爲盼，此佈

民國四十五年七月廿四日

宜請二廚一名

如意請來面議

1001 Bloor St. W.
LE1-9106

餐館出賣

聽說餐館出賣，取價四千五百元，有意者欲購者，請到來面議。

Grand Cafe
Bracebridge Ont.

都城西湖餐館啓事

敬啓者：本市丹打街西門牌一百三十三號，西湖餐館，開張營業，計有三年，屢蒙鄉親男女僑胞親臨光顧，生意日有進步，感謝良深。茲因該舖將近於八月十日滿期，點交同舖主。前事有錯誤舍行更正。

都城西湖餐館全人謹啓

加拿大 長城書局 多城

Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.,

歡迎各界訂閱及指導
優待長期訂戶一律九折

週刊：銀燈、東風、星島週報、人生、英語週刊、祖國、天地人、新聞天地

旬刊：東西、香檳、家庭生活、家庭良友、新藝、藍皮書、集趣、西點（半月刊）

月刊：光明畫報、中聯畫報、長城畫報、中華畫報、新世界畫影、國際電影、幸福畫報、影風、四海畫報、文壇、亞洲

羅市咪

加拿大最好之香煙

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C. 雲哥華埠 馬開錫電器行

◎金星新到粵劇長壽片 改編紅樓夢大全共六只
世界文壇不朽名著 黎文所飾冉世賓 寶玉 李寶瑩飾黛玉 林黛玉鄭碧影飾痴情 薛寶釵 梁醒波飾 龍台（龐的呼聲）鍾音 偶異樂

三只 絕代佳人 梁炳樂 少新權 羅列秦合唱 陳艷儂 白文標 黃文紅

西廂記 李寶瑩 劉少文 鍾耀容 黎文所 許秀英 妙生 三只

倫文叙 鄭雲山 朱顯 馮鏡華 李慧 李錦昌 傅儀安 三只

玉葵寶扇 羅麗娟 何鴻略 白駒榮 伍木蘭 劉少文 三只

◎美聲最新長壽片 洗劍麗 林家聲 小甘羅 虞志偉 伍木蘭 孟姜女萬里尋夫 每只四元五毫 三只

◎南聲第二期長壽片公司 洗劍麗 郭少文 鄭雲山 杜國威 伍木蘭 一江春水向東流 每只四元五毫

下卷大結局 共二只 鄭寄塵 羅麗娟（呆佬拜壽）一只 江平 馮玉玲（除却了亞九）一只 伍木蘭 黃眉蕊 何少珊 李雲 李流 潘金蓮 二只

◎鴻運公司新到二十二寸唱片每只四元五毫 洗劍麗 馬上琵琶梅妃怨 一只 任劍輝 芳艷芬 梁醒波 鳳凰女 春燈羽扇恨 鄉村姑娘 一只

A歡迎外埠C. O. D. 交易安全快捷

▶長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉◀

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C. CAN. 文田藥行

痔根斷請用消痔丸

文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫癢
寄藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專
治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩罇老
痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人
每罇廿四服十元兩罇十五元不受C.O.D.

本報承印中西文件

加拿大 均興藥房 都朗度

GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽丸　補氣壯陽丸　順氣化痰止咳丸　祛風散熱丸　李安滌濕止痛水　消腫止痛跌打丸　刀傷止血跌打粉　跌打藥酒　各項上等藥材

中醫 吳仙根

劉璧 相照

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

富隆雜貨辦莊公司 加拿大 滿地可

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 — MONTREAL 1. QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘祖國 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ ⊙古洲公司 ⊙各埠咪嘜 ×麥早柚公司 ⊙蝦子蝦醬蝦油 ×⊙麥粉糖漿湯

加拿大 廣東飯店 多倫多 店咁

CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

加拿大 新共和 滿地可

SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜菜金豬燒臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇、兼有八百、九百、一千火力電熨斗、新風扇、猛力電水偈寶

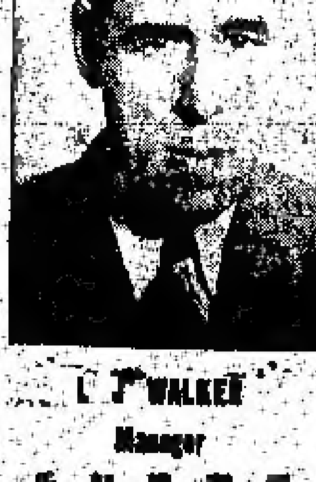
外埠C.O.D.寄貨妥當 唐人街車行事 周北鉛啓

IMPERIAL BANK OF CANADA
110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯藏箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燭或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留爲你用，租金每日不及一仙。本行按理香港滙兌，無論買滙票或電滙，價格最廉，辦到本行商量關於匯款往香港或別處的任何問題，所有顧客，當予以迅速及特別照顧。



L. J. WALKER
Manager
司理華架氏

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
號一十三街人唐度朗都
電話 EM.8-5259
忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品！
裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兒弟藥房

SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱爲強 返老還童之功 本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功弱者服之固凑效如神壯者服之而益壯 患精神衰弱者服之尤奏奇効 每罇價銀二元半 三罇六元半

▲治癬聖藥
本藥房代理（……）專治疥瘡癬疥及皮膚濕毒瘙癢，如用此藥者無不收效，患疥瘡初起者一塗即愈，如染此疾者，知其有害，不可不知，每罇大盒六元小盒三元，本藥房在城內外均有出售，每角門牌三十四號 專此佈聞

▲患痔症者注意
內外痔能收效 每盒貳元
不論男女患痔者，可用（……）痔藥膏，流血與痛均能立止，若能繼續用之，包可根除。如染有此症者請試用之，當知其功效之大矣

▲失眠與不安寧者注意
本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）專醫煩悶無聊、失眠與不安寧等症，因憂慮及疲勞過度亦能醫治，如染有上列病者，請即購服一瓶（寧神丸） 價目每瓶一元

專治膀胱炎及背痛 不論男女間歇性之痛，專治膀胱及背部風濕痛等病，本藥房（第十五號藥方）丸能迅速收效，如有患膀胱炎及背痛者，請即服用，立刻見效，能斷根除之 西名（Prescription 15）每樽價銀二元

（注意）本店每早九時開門，下午七時關門，星期日全日休息
本藥房主人啓

香港工業的脆弱性

[illegible]

永興隆 麵廠

WING HING LUNG CO.

舖 UN1-5272 宅 UN1-1436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家麵
鬆化春捲皮
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵

精美 出品 便利 異常

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄付

加拿大 都朗度

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9862

[illegible]

[illegible]

30 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

WILLIAM WONG
SUE SHANG CO.

加拿大 都朗度

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6085

[illegible]

唱片

[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大餐 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新辦到 朝國貨

[illegible]

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.

[illegible]

1314 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.

[illegible]

加拿大 都朗度

永生燒臘舖

價目表

火肉
脆皮燒鷄
水鴨
燒豬肝
燒鵝
臘花腸
叉燒

144 Dundas St. W.
電話 EM-3-5838

環球公司

VAN NEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN

[illegible]

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 (叁八七)

我是山人著

自問未以功，以致技萬仇人，報師父仇，故本擬以少林弟子示人，並恐為人所忌也，因此全山之人，皆不知朕兒為少林弟子者也。之值會山中鶴問鶴子動靜，方能之至，如此心非可勸於換節傳耶。洪熙官大喜曰：今頭有此便越條件，而又肯助我等，則昨夜之仇，必可報復，屆時當可未雖號論之際，竟得有相遇，使絕處逢生，故大表極我，抑亦有緣也，惜哉，願於余師傳洪傳之事，可稱詳盡。老婦聞言，不禁感觸悲懷，泰然淚下曰：洪師傳，此事一隔多年，老身未曾對人言，今遇洪師傳，亦是緣見之胡叔，不得不將此事本情，告洪師傳與黃成遇此人，可謂老身復仇也。老身夫君余玉龍，乃武當派名手也，老身之父乃王隆，亦為當年武林名家，余夫年少英俊，余父許為良婿，乃以老身許之，余夫在潮安縣內設館授徒，向安無盜，不料有一年，潮安城內，突有來一隊清兵，其統領曰趙家驥者，特聘僱人，無惡不作，余夫恨之。一年余夫之跡，有少女鄧旁芳，少年貌美，身生觀音之貌，許字余夫門徒許氏子，親近有什矣，不料一日，為趙家驥所見，驥擬奪芳為妾，許氏子求余夫相助，余夫激於義憤，乃偕之，[illegible]兵丁數十人，[illegible]余夫以寡不敵眾，負傷回家，[illegible]重傷而死矣。洪熙官曰：然則此趙家驥今在何處？老婦曰：朕兒技藝之後，因潮安覓之，則已離去多時，想亦回羊城而已。洪熙官曰：今晚恰得殷勤款待，感激不勝，將來如我有回羊城之日，當必為伯母報此奇恥也。洪熙官與老婦正言之間，忽聞門外步履響前，老婦喜曰：朕兒回來矣。洪熙官隨聞聲回顧，一望只見一少年，年約二十歲，身材魁梧，氣概不凡，肩托鋼叉，腰掛弓箭，又腰掛著野雞兩頭，自外而入，來到堂上，見洪熙官等非常飲酒，即覺詫異，王氏曰：化龍汝回來乎。（未完）

兩套有趣的小魔術

何可賀

火燒水乾

滿套介紹兩套簡單而又有趣的魔術，一套叫做「火燒水乾」，照常理，水火是不相容的，但玩的時候，只見表演者拿著一張白紙，捲成一只尖形的紙杯，拿在手中，隨手拿起一個玻璃水壺，壺中注滿清水，表演者就把水壺中的水倒在左手的紙杯裏，之後，表演者將水壺放在桌子上，然後擦著一根火柴，將紙杯的上口燒將著，不久，紙杯燒毛了，可是水恆跟著失了蹤。

這是怎樣搞的？原來表演者事前用一只尖形的玻璃杯藏在水壺內邊，因為[illegible]，所以觀眾看不見的[illegible]，左手拿著紙杯就由下面去盛近水壺，將尖形的玻璃杯套入紙杯中，倒水入紙杯的時候，原來水都倒在玻璃杯中，留些水之後，再很技巧的把玻璃杯掛回水壺邊，這樣，燒的紙杯其實是滴水全無，而倒出之水卻神不知鬼不覺的回到壺的旁邊去了。

扯不破的報紙

另一套小魔術，叫做「扯不破的報紙」，道具更簡單，除這張報紙後作遊戲表演之用，表演的時候，只見表演者雙手拈著一張報紙，把它對分扯開，疊起來，扯二疊由，再疊起來，扯為四，扯成了八，十六，再扯成三十二，眼看變成片片碎了，可是只見表演者把手一翻，[illegible]觀眾的眼被蒙了，而表演者還是一張完整的報紙一[illegible]。

置中的秘密就是這樣的：先把同樣一張報紙，用手摺成跟所用的一樣大小的報紙，摺成二十二，貼在另一張報紙的上角，把報紙摺成四摺，放在附近桌上備用，當表演的時候，你可以隨便的請一朋友來那份報紙給你，以示變化清白，請你把[illegible]手把總過了的報紙攤開，把上角貼著的秘密放在表面，這時就可以施展什麼紙的本領了，直到扯成大小和貼著的一樣的時候，只要把整的報紙翻過來，就可以成了全張的報紙了。當慢慢擴開的時候，又可舉著手中的碎紙的擱藏，把扯碎了的碎紙放入衣袋中。

見了女性何必羞人答答

首先說說握手問題，兩個男朋友見面，握手是最普通的禮節，那麼一男一女見面呢，這就要看場情的深淺，如果是老友，就自然好辦，如果都是初次見面的，那麼可以先看對方是個怎樣的人，例如對方是個態度大方的人，你就先伸手跟他握手，如果對方是個沉默寡言的新婚少婦或是個羞人答答的少女，你便不好非禮，隨便去跟人握手了。

在普通場合，見了很隨的女人，點點頭，打個招呼是最得體的。如果突喘一兩句山話，或者問候一下她的父親、丈夫，或者小孩子，他的衣服，他的年齡，他的報裝等等微妙問題，那就千萬不好亂說，對朋友亂說也難免讓他們開玩笑，所以對一般的女朋友說錯一句的禁忌，總是會引起尷尬的局面的，但你說，乃讚揚他就是了，千萬不要越大地說他美麗，有時候讚美都是不適宜的，他也不一定會歡迎的。

交際應酬當然自然，這是不用說的，不過，既然為應酬計，也一般所謂禮節也注意一下，總是好的。（續完）

神仙豬歸肉

方發

材料：豬蹄（一隻），蝦米（二兩），陳皮（一錢），紅棗肉五個，清醬半茶杯，生酒一斤，蔥，韭等少許。

製法：以豬蹄用蠟火燒過洗淨，去甲，投入好酒，清醬，陳皮，紅棗，燉至半爛熟時，把豬蹄取出，[illegible]以蔥絲，韭，蝦米[illegible]，加酒少許，大滾[illegible]，然後食之，[illegible]如出神仙妙手，因有「神仙豬歸肉」之稱。

訪醫學專家孫鴻泉

在北京的[illegible]大[illegible]事[illegible]的專家，我會見了山東醫學院耳鼻喉科教研組主任孫鴻泉教授，佩他先[illegible]標上眼鏡的[illegible]教授，你[illegible]他[illegible]的[illegible]，孫鴻泉教授給一家人民，做出了不少有益的事情。

去年十月，一位農民帶著他十六歲的女兒，到濟南山東醫學院附屬醫院治病，這位姑娘[illegible]，正要[illegible]她呼吸，[illegible]，孫教授[illegible]她的診斷和[illegible]，[illegible]，以及鼻腔的檢查，[illegible]，[illegible]，影響呼吸，手術治療，[illegible]。孫教授認為[illegible]，決定[illegible]一次透視[illegible]，[illegible]一個是我第一次遇到這樣的病症[illegible]，我查了世界醫學文獻，都沒有看到[illegible]手術的[illegible]。

孫教授[illegible]了這個困難的[illegible]手術，他[illegible]手術進行中所可能遇到的困難，[illegible]「手術操作必要的準備[illegible]」，[illegible]分，[illegible]的孔，[illegible]子的頭，[illegible]角之間的[illegible]，光滑的瘤子取出，[illegible]一手術傷口全好了，又有幾人[illegible]。

[illegible]，[illegible]出院了，[illegible]文獻報告[illegible]，孫教授[illegible]本，[illegible]耳朵[illegible]「一種耳廓化膿」。（未完）

古市魚欄
F.T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎 本主人啟

大同飯店 加拿大 本餐館
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告 飯店設在[illegible]，每晚上等[illegible]，大宴小酌便飯，隨時[illegible]，午[illegible]四點[illegible]，[illegible]光顧，主人[illegible]

永盛公司 烟草
KING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-2711
本號開張專辦烟草，烟仔雪茄各種貨品，價格[illegible]，營業時間：由上午九時至下午六時
司理 麥[illegible]

良棧公司 加拿大 滿地可
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN.8586
△唐山海味 △油鴨臘貨 △燒豬臘腸 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △玄器古玩 △批發零沽 △價界光顧 △一律歡迎
總代理 △之城啤[illegible]

參臣殯儀店
本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可通知，衣冠棺槨皆有代辦，如有別埠亦可運參，[illegible]
Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA.4-3977

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 6262
本醫務所址，由[illegible]，全[illegible]，診症時間：[illegible]，電話：[illegible]

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
本號常有金銀臘味，燒鵝火鴨，豆腐芽菜，四時瓜菜，油米雜貨，如蒙光顧，大小歡迎，奇香號啟

星偉棧 加拿大
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-8900 Toronto, Ont.
住家電話 EM.6-4160
△本號專辦上白米、[illegible]，中國工[illegible]，日常用品[illegible]
⊙[illegible]公司[illegible] ⊙[illegible]公司[illegible] ⊙[illegible]公司[illegible]

那華新高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
助華示旨
本行[illegible]
J. A. Yee 余[illegible]
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0181
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5215
TORONTO ONTARIO

源興 加拿大
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722
新到 唐山什貨 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大補
△成[illegible] △[illegible]

區煥珍 女西醫
877 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751
診症時間 每日下午[illegible]

技擊小說　螳螂聖手王朗正傳

上卷（七）（八）　大魄闇胆著

如是，方易使人折服，汝亦會酌蘊否？」王朗縱木向榮強理強詞，曲解所說，度其所為，殆無非欲測我腕力而已，若不折其氣，會難使其駭怒，因笑曰：「大帥既欲覩小民背負當快，小民亦何所吝惜擲，敢借棍棒一根應用，聊博一笑可矣。」木向榮聽之，霹靂一觸，以王朗所取者，祇會棍棒矣，棍棒一物，爲兵刃之細，有鐵棍、熟銅棍、與平各種，惟木上演木刻所製成之分，今彼既未有言明，吾手以一根熟銅棍，看彼如何辦法，以顯所長，此亦非難彼之法也，便顧左右曰，拿我慣用之熟銅棍來。左右一聲領命，即如飛而去，少頃，一健卒徐側門轉出，兩手提住一根金光閃爍之棍棒，王朗看健卒手顫步緩，便知到此一根棍棒，分兩重，此時木向榮乃指出閃光之兵刃而曰：此物乃余慣用之熟銅棍也，全重七十斤，長五尺五寸，余弄此物，如玩草芥，今爾既云全身之力，能貫四肢，我就看看汝之本能如何，可弄幾路棍法，俾吾賞識賞識。王朗以彼竟以熟銅棍奉來，籍以此來非難我，心中暗想之曰：好猶猾，汝敢藉此以愚我乎。自忖一身本領，應付此一件兵刃，亦有游刃有餘，便接過熟銅棍在手，退下階前，先向木軍門欠身曰：在下謹以獻醜，不過既承賞面，祇有獻醜矣，便提熟銅棍往上一拋，此熟銅棍盤旋於二丈外高空，木向榮覩此，亦照其力之雄，良以此〇既有七十斤重，即非十倍之力，不能至此，但今日之讀出，更使木向榮瞞所未覩，原來王朗將熟銅棍拋起後，候棍落下，則突舒其右手以大中食三指拿棍之末端，棍為所鉗，遂如插入土一般，牢不可動，接着，則將〇一橫，以左手執〇之另一端，提氣着力，勁貫四梢，把全身之力，運用到兩臂之上，腳下則站個「二字排脇」馬式，以固下盤，跟着不久，奇事出來，則彼掌上所握之熟銅〇已漸漸彎作弧形，繼而兩端合攏，變成一個圓圈，此時也，王朗如釋手擲〇於地，〇因為熟銅鑄者，與石階相觸，鏘然有聲，至是，又欠身向木軍門曰：抽技備此而已。「上以〇代『棍』字」

太平天國前後　廣西的反清運動

（十）（四）　謝興堯著

滿廷頑固思想會逾些官僚們搶旭指揮，那當是無不可能，上面所說的還是一般情形，尚未列舉具体事實，於是可見地方官吏們掩飾的工夫了。

三　廣西紳士們的入京控訴

反清運動已由醞釀漸次公開，地方官吏仍不敢把實報告，而代表地主階級、官僚資本，及封建勢力的所謂紳士們，乃派人入京控訴，這才舉出各地方的具体事實。

據一八五〇年秋，即道光三十年八月二十九日，廣西紳士入京報告土匪猖獗情形：「都察院奏言。」據廣西南寧、柳州、潯州、梧州、思恩等府舉人李宜用等，遣抱告何邇，以逆匪蜂起，到處攻劫，現在民不聊生，紛紛逃散等詞，赴臣衙門具控，據稱，近年以來，陰遭匪擾。自上年四月，至本年九月，匪首張嘉祥（按即後清之張國樑），福撈家等，搶劫南寧府左江，柳州府右江等處，以及桂林灕江一帶地方，均受毒害，官館數百人，內有廣東湖南等賊，皆用紅巾包頭，所豎旗幟，上有「替天行道」等字樣，各項槍砲、器械、馬匹俱全，劉戕焚規村莊，姦淫婦女，搶掠財物，迫報各上憲，不過委員一二人查看情形，或發兵一二百名，探賊蹤跡，以致匪勢愈張，官員被戕，居民先後被劫，共有數萬餘家。又據慶遠府紳士莫子升能，遣抱告有鶯，以逆匪肆劫，連日搶亂等詞具控，據稱匪首陳亞貴，殷貢階，張亞珍、文亞英，嚴亞汝等，均各糧衆數千，切擄村圩典當，殺斃男婦人口，不計其數，雖經宜山縣潘調生擒匪首朱昌髻鑄剛一名，現因兵少匪多，難以撲滅，又據南寧府宜化縣生員何可元自行呈控，公請設法剿滅，

加拿大　誠信貿易公司　都朗度

SINCERE TRADING CO.

143 Dundas St. w. EM-3-8144

本公司　發行

發行煙草呂宋煙
選辦環球調味精
代理花生靚荳油

紙杯紙盒紙角　各種紙料齊備　都朗度誠信貿易公司

香江飯店新張廣告

Hong Kwong Chop Suey House

175 Dundas St. W.

TORONTO ONT. EM 8-3361

本店唐餐館　開張在旦打　裝修時代化　華麗兼奇雅　菜色第一家　招呼妥當也　日夜不停假　外賣由電話　男女僑胞呀　請來幫襯吓

黃衛青辦事處

W. C. WONG

ROOM 1406 55 YORK STREET

TORONTO ONT.

電話 EM.8 4586

住宅電話 ST.8-6289

辦理　各種保險・買賣屋宇・衣館各項・生意顧客・如樓快營安

凡加拿大曾試用淡比頓氏之止風濕丸屢收奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛惡症藥劑凡患風濕痛者請立即試用免受痛苦奉友介願無任歡迎　各藥材店均有發售

◎價目　大盒貳元　中盒一元五毫　小盒七毛九仙

TEMPLETONS LTD.
55 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

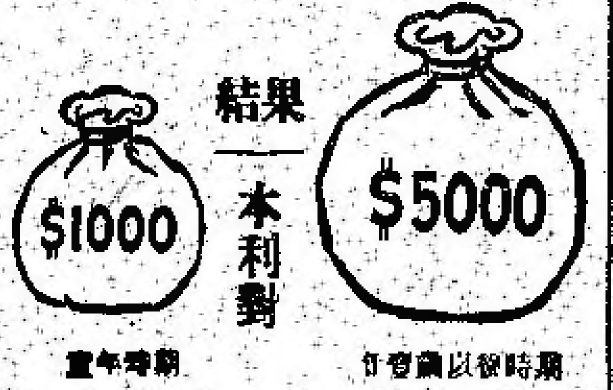
GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.

66 KING STREET WEST

TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意

人壽械繁多保費相宜本公司賠償迅速投保手續簡便盡受歡迎　華人總經理廖崇



加拿大　中醫關舜年　多朗多

常駐廣恒泰應客

Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL.

Toronto 2 Ont. 日夜電話EM4-1041

本號聘請關中醫舜年管理本號一切事務如蒙光顧任款迎　本號選辦各道地藥材名馳遐邇　丹丸散膏各種齊備　每日上午十時至下午十時　經理：劉翔子　司理：關崇年

醫學博士　李均宜

196 Dundas St. W.

TORONTO, ONT. 電話 EM.89592

EM-3-2713 住家 RU.1-0079

醫務所設在且打街西一百九十六號

△診症時間　每日下午貳時至六時　禮拜六日上午十時至下午壹時　禮拜日兩點半至五點半

△如有急症　隨時應命

都朗度　生源昌公司

SANG YUEN CHONG CO!

PAGODA RESTAURANT

433 YONGE ST. PH. EM-4-5609

TORONTO ONT. CAN.

本公司發行零沽專理呂宋煙煙仔煙絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知購貨立時送到　生源昌鄭邦啓

多朗度　合心飯店　加拿大

HOP SAM

86 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. EM3-7994

本店餐廳從新裝修　趣時西化　悅目非常　對於烹調　尤為精良　大宴小酌　取價從廉　諸君惠顧　萬分歡迎　合心飯店主人啓

加拿大　萬國貿易有限公司　多朗度

荔園酒家

LICHEE GARDEN

118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444

MON KUO TRADING CO. LTD.

120 ELIZABETH STREET

TORONTO 2, ONTARIO CANADA

● 地道藥材　油糖雜貨
● 江西瓷器　牛莊綠荳
● 男女拖鞋　四時瓜菜
● 所有國貨　應有盡有
● 僑胞光顧　旨在服務
● 為答盛意　額外克已
● 代理全世界各航空機票
● 代理美國總統輪船公司船票
● 代理郵政滙兌工人市胆

◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售

正總理林善堂　副總理黃道循　司理林華合　黃昂璣　啓

滿城陳子雄事務所

HENRY G. CHAN

Chan Loan And Investment Reg'd

83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.

OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113

接理　旅行手續　樓業買賣　移民入籍　大小事件　如蒙委託　竭誠服務　代理美國總統船位　辦公時間　下午貳時至八時

加拿大　利求公司　都朗度

LEE CUE COMPANY

119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

新到平沽　靚腐竹面八毛　廷中墨魚七毛　五鮮紅蝦肉二元　三毛五　中大蜂豉一元　三毛五　各種葯酒一元　中秋月餅　十產瓜菜　平沽批發　司理林樂峯啓

加拿大　黃能謙旅行社　滿可地

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents

78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

洋航空公司　加拿大太平　（代理）　航空公司　橫貫加拿大　（飛機客票）　美國總統　詩曼亞火車　（客票）服務週到

↓●★●↑　承接辦理入籍　民大小民利新聞　業件如蒙委託　電話

僑興公司

QUE HING CO.

178 DUNDAS ST. PHONE EM 4-[illegible]

TORONTO 2, ONT., CANADA